Warero: revista di Centro di Bario Brazil. - nr. 17 (mei 1978) ; p. 10-11

LOS CANARIOS NA VENEZUELA

April 12, 1978 pa 12'or di anochi a sali abordo di Ferry Almirante Pedro Luis Brion, e popular agrupacion Folklorico "Los Canarios" rumbo pa Venezuela, formando parti di e delegacion di Aruba cu a bay representa nos Isla di Aruba na e Feria Industrial na Valencia. E delegacion tabata consisti di representantenan di gobierno y tambe di nos industria hotelero. E feria aki tabata tin un duracion di dos siman, na unda tabata tin mas pais, e.o. Japan, Italia, Francia, Mexico, Argentina, Uruguay, Colombia, Aruba, Curacao, y Bonaire.

For di manager di Los Canarios, "Leon Ras" nos redaccion a haya e siguiente relato. Nos a yega Punto Fijo pa 4.45, for di Punto Fijo nos a sali pa Valencia banda di 10.35 y esey tabata cu transportacion di e delegacion, debi cu mayoria a bay cu nan propio auto, despues di varios descanso durante e trayecto nos a yega Valencia pa banda di 8.30 di anochi na unda tabata tin hopi awacero, nos a keda den Hotel Costa Azul.

Nos promer presentacion tabata ariba Diasabra den e stand cu tabata tin prepara pa Aruba, cada pais tabata tin nan propio stand cu loke nan pais tin pa brinda. Nos actuacion tabata di 6'or di atardi pa 11'or di anochi, tur nos musica tabata na papiamento, y tur tabata nos propio composicion, nos a toca algun numero na Spaño tambe, debi cu e stand di Aruba tabata pega cu esun di Colombia, y nan tabata pidi nos pa toca algun pieza di nan pais. Ariba diadomingo nos tabata toca di 4'or di atardi te cu 11'or di anochi, y den un solo palabra nos por bisa cu e acohida tabata sublime, nos musica a cay na agrado di tur cu tabata presente.

E paisnan cu nos a sera hopi amistad cu nan tabata Mexico, Venezuela y Bonaire, e Venezolanonan tabata kere cu nos ta Mexicano. Un di e momentonan cu a cay nos masha straño tabata ora un señora a puntra nos si nos por dune un moneda di nos pais Mexico, y nos a bise cu nos ta di Aruba, e a puntra nos unda Aruba ta keda na Mexico. E musica cu nos a brinda tabata unico, debi cu ta nos so por toca e ritmo den e sistema cu e ta wordo toca, e di tres dia cu nos a toca, nan mester a sera nos stand door di pone cadena rond, debi cu hopi hende kier a drenta pa baila, e stand di Aruba tabata bon representa, nos por bisa tambe cu e stand di Aruba tabata wordo mas bishita pa e presentenan, y e personanan cu tabata encarga cu e stand di Aruba a hasi un gran labor pa promove nos isla, tabata tin slides, Cucuy y Ponche Crema tabata wordo sirbi.

Sr. Rory Arends tabata duna informacion tocante di Aruba na un manera masha sublime. Sr. Antonio Leo tabata splica loke Aruba ta produci, y Sr. Mirtho Grandillo tabata continuamente hunto cu nos durante di e estadia na Valencia, e trato tabata pa nos algo inolvidable, tanto di e hendenan cu ta bishita e Feria, y tambe di parti di e personanan di e delegacion.

Dia 18 anochi Gobernador di estado Valencia tabata di bishita na e stand di Aruba, nos musica a cay masha na nan agrado, nos mester a ripiti e pieza titula Aruba (composicion di Jose v/d Linden) dos biaha. Den nos presentacion di dia 20, Blanca de Mey a canta hunto cu nos, cual tabata un Pot Pouri di Aruba, y presente tabata Miss Ecuador y presidente di Ferry's del Caribe. Dia 22 nos a graba pa television y teatronan, nos a graba dos numero, "mucha bunita" y "mi ta bay pa Venezuela", esun di ultimo nos mester a scirbi e palabranan, debi cu tabata tin algun musico Venezolano cu tabata interesa den e palabranan. Dia 23 tabata algo inolvidable, nos a cuminza toca for di Naguanagua, tur pais tabata tin un carosa cual nan tabata dorna masha bunita, nos a sali pa banda di 9'or di mainta y e yegada na e feria tabata pa banda di 1'or di merdia y banda di caminda tabata tin un multitud enorme observando e parada. Ariba e carosa di Aruba, Blanca de Mey tabata como Miss Turismo di Aruba. E mesun dia aki Los Canarios a bini cu un sorpresa, nos a entrega e ministra di Valencia un plakaat cu Los Canarios a laga traha aki na Aruba, esaki tabata un sorpresa debi cu e resto di e delegacion no tabata sa cu nos tabata tin esaki plania, e dia ey tabata tin presentacion di varios artistanan internacional, e.o. Daniel Santo, Trino Mora, y varios otro mas. Nos a toca tambe pa un grupo di abogado, y nan a pidi nos pa toca pa su mañan pa nan, debi cu nos mester mantene nos mes na e regla nan di nos delegacion, esey no tabata posible. Segun Leon a declara cu e diciplina di Los Canarios tabata manera semper, pasobra nos tambe tin nos reglanan cu mester mantene na dje.

Los Canarios a haya dos contracto pa bay toca na Puerto Cabello, si e contractonan aki ta combini Los Canarios, anto sigur sigur cu lo nan biaha e aña aki ainda pa Venezuela. Esaki ta prome biaha cu Los Canarios a biaha pa exterior den representacion di nos isla, y cual ta un experiencia cu nan lo warda como un grato recuerdo. Leon Ras, manager di Los Canarios ta hasi uso di e oportunidad aki pa gradici tur esnan cu a haci e viaje aki posible, y tambe especialmente na Toeristen Bureau pa e bon cooperacion.



Los Canarios na Venezuela; Lesa pagina 10